

RÅDETS BESLUT**av den 26 april 2004****om ändring av artiklarna 51 och 54 i protokollet till domstolens stadga**

(2004/407/EG, Euratom)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 245 andra stycket i detta,

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 160 andra stycket i detta,

med beaktande av domstolens begäran av den 12 februari 2003,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande av den 10 februari 2004,

med beaktande av kommissionens yttrande av den 10 november 2003, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 2.31 i Nicefördraget skall artikel 225 i EG-fördraget ersättas av en ny bestämmelse, där punkt 1 första stycket har följande lydelse: "Förstainstansrätten skall vara behörig att i första instans pröva och avgöra de ärenden som anges i artiklarna 230, 232, 235, 236 och 238, med undantag av de ärenden som åvilar en särskild rättsinstans och de som enligt stadgan faller under domstolens behörighet. I stadgan kan det fastställas att förstainstansrätten skall vara behörig för andra grupper av ärenden."
- (2) En liknande ändring har gjorts i Euratomfördraget genom artikel 3.13 i Nicefördraget.
- (3) Denna ändring har beaktats genom att artikel 51 i protokollet om domstolens stadga har givits följande provisoriska lydelse: "Med avvikelse från den regel som nämns i artikel 225.1 i EG-fördraget och artikel 140a.1 i Euratomfördraget skall talan som väcks av medlemsstaterna, gemenskapernas institutioner och Europeiska centralbanken omfattas av domstolens behörighet."
- (4) I enlighet med ordalydelsen och systematiken i den nya artikel 225 i EG-fördraget och i den nya artikel 140a i Euratomfördraget bör artikel 51 i protokollet om dom-

stolens stadga ges en ny lydelse. Syftet härmed är att klargöra vilken behörighet domstolen respektive förstainstansrätten skall ha, eftersom det måste ske en betydande behörighetsöverföring till förstainstansrätten och kriterierna för fördelningen måste vara tillräckligt klara för att institutionerna och medlemsstaterna skall kunna bedöma dem på ett ovtvetydigt sätt.

- (5) Talan som väcks av medlemsstaterna mot sådana rättsakter från rådet genom vilka detta utövar genomförandebefogenheter i enlighet med de närmare villkoren i artikel 202 tredje strecksatsen i EG-fördraget bör omfattas av förstainstansrättens behörighet. Det gäller sådana fall där rådet antingen har förbehållit sig rätten att utöva befogenheten att genomföra reglerna eller har återfått denna rätt under ett "kommittéförfarande".
- (6) Bestämmelserna i artikel 54 i protokollet om domstolens stadga, om de fall där förstainstansrätten kan förklara sig obehörig till förmån för domstolen, måste anpassas till förstainstansrättens nya behörighet. Det är nämligen nödvändigt att överväga en möjlighet till obehörighetsförklaring, när domstolen och förstainstansrätten behandlar mål med nära anknytning till varandra och utgången av dessa mål kan vara beroende av varandra.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Artikel 51 i protokollet om domstolens stadga skall ersättas med följande:

"Artikel 51

Med avvikelse från regeln i artikel 225.1 i EG-fördraget och artikel 140a. 1 i Euratomfördraget skall domstolen ha exklusiv behörighet i talan enligt artiklarna 230 och 232 i EG-fördraget och 146 och 148 i Euratomfördraget vilken väcks av en medlemsstat

- a) mot en rättsakt antagen av Europaparlamentet eller rådet eller av dessa två institutioner gemensamt eller mot dessa institutioners underlåtenhet att vidta åtgärder, med undantag av

- beslut som rådet har fattat med stöd av artikel 88.2 tredje stycket i EG-fördraget,
 - rättsakter som rådet har antagit enligt en rådsförordning som rör handelspolitiska skyddsåtgärder i den mening som avses i artikel 133 i EG-fördraget,
 - rättsakter antagna av rådet genom vilka detta utövar genomförandebefogenheter i enlighet med artikel 202 tredje strecksatsen i EG-fördraget,
- b) mot en rättsakt antagen av kommissionen eller mot dess underlåtenhet att fatta beslut enligt artikel 11a i EG-fördraget.

Talan enligt samma artiklar skall också omfattas av domstolens exklusiva behörighet, om talan väcks av en gemenskapsinstitution eller av Europeiska centralbanken mot en rättsakt antagen av Europaparlamentet, av rådet av dessa två institutioner gemensamt eller av kommissionen eller mot dessa institutioners underlåtenhet att vidta åtgärder samt av en gemenskapsinstitution mot en rättsakt antagen av Europeiska centralbanken eller mot dess underlåtenhet att vidta åtgärder.”

2. Artikel 54 tredje stycket i protokollet om domstolens stadga skall ersättas med följande:

”Om domstolen och förstainstansrätten behandlar ärenden som avser samma sak eller samma tolkningsfrågor eller angår giltigheten av samma rättsakt, kan förstainstansrätten efter att ha hört parterna skjuta upp handläggningen fram till dess att domstolen har dömt i ärendet. Under samma omständigheter kan domstolen också besluta att skjuta upp sin handläggning; i så fall skall handläggningen vid förstainstansrätten fortsätta.”

3. I artikel 54 i protokollet om domstolens stadga skall följande nya stycke läggas till:

”Om en medlemsstat och en gemenskapsinstitution bestriider samma rättsakt, skall förstainstansrätten förklara sig obehörig så att domstolen får avgöra sådan talan.”

Artikel 2

Mål som omfattas av förstainstansrättens behörighet enligt detta beslut och som har anhängiggjorts vid domstolen när detta beslut träder i kraft,

men

- a) i vilka handläggningen vid denna tidpunkt har skjutits upp i enlighet med artikel 54 tredje stycket sista meningen i protokollet om domstolens stadga,

eller

- b) i vilka handläggningen vid denna tidpunkt ännu inte har kommit så långt att det skriftliga förfarandet har avslutats, i enlighet med vad som anges i artikel 44 i domstolens rättegångsregler,

skall överlämnas till förstainstansrätten.

Artikel 3

Detta beslut får verkan första dagen i andra månaden efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Luxemburg den 26 april 2004.

På rådets vägnar
B. COWEN
Ordförande